

1. Soveltamisala: Tavaroidemme ja palveluidemme toimitukseen sovelletaan näiden Myyntiehtojen lisäksi ainoastaan soveltuva pakottavaa lainsäädäntöä. Niistä poikkeavia ehtoja kuten mitä tahansa ostajan yleisiä sopimusehtoja pidetään sitovina ainoastaan, jos olemme vahvistaneet ne kirjallisessa muodossa. Tavaroiden toimittaminen, palveluiden suorittaminen tai maksujen hyväksyminen ei osoita meidän hyväksyneen näistä Myyntiehdoista tai soveltuvasta pakottavasta lainsäädännöstä poikkeavia ehtoja. Sikäli kun Myyntiehdoissa on tavaroita koskevia määräyksiä sovelletaan niitä vastaavasti myös palveluihin.

2. Tarjoukset, sopimukset, yhteydenpito:

2.1 Tarjouksemme edellyttävät vahvistamista. Sopimus syntyy vasta silloin, kun annamme kirjallisen tilausvahvistuksen tai täytämme tilauksia.

2.2 Kanssamme käytävässä yhteydenpidossa ostajan tulee varmistua yhteyshenkilön olevan yhtiömme oikeutettu edustaja (järjestelmän väärinkäytösten estämiseksi). Epäilyttäviä tapauksista tulee ilmoittaa meille kirjallisesti viivytyksettä.

3. Muoto:

3.1 Näissä Myyntiehdoissa ilmaisulla (a) "kirjallisesti" tarkoitetaan tekstimuotoa (mukaan lukien sähköposti, faksi, konekirjoitus ja sähkö) ja (b) "kirjallinen muoto" tarkoittaa käsin allekirjoitettua asiakirjaa. Muutokset ja lisäykset näihin Myyntiehtoihin mukaan lukien tämä kohta 3.1 ja mikä tahansa sopimuksen irtisanominen tai yhteisesti sovittu purkaminen tulee tehdä kirjallisessa muodossa.

3.2 Muut tiedotukset ja ilmoitukset tulee tehdä kirjallisesti.

4. Hinnat: Ellei kirjallisesti ole toisin sovittu, hintamme on ilmaistu varastohintoina, eivätkä ne sisällä pakkaus- ja kuljetuskustannuksia. Arvonlisävero tulee maksettavaksi laskun päivämääränä voimassa olevan lakisääteisen tason mukaisesti.

5. Maksu, kuittaus, pankkiyhteystietojen muutos:

5.1 Ellei kirjallisesti ole toisin sovittu, ostajan tulee suorittaa maksu meille viimeistään viiden päivän kuluttua palveluiden toimittamisesta tai suorittamisesta.

5.2 Ostaja on oikeutettu kuittaukseen ainoastaan riidattomien saatavien tai toimivaltaisen tuomioistuimen antamalla lainvoimaisella tuomiolla vahvistamien saatavien osalta.

5.3 Ilmoitamme ostajalle kirjallisesti mahdollisista pankkiyhteystietoja koskevista muutoksista vähintään kaksi viikkoa etukäteen.

5.4 Ostajan toimesta tapahtuvat mahdolliset pankkiyhteystietoja koskevat tarkastukset tai turvatoimet tulee suorittaa riittävän ajoissa. Edellä mainitut toimet eivät vaikuta maksuehtoihin.

5.5 Mikäli ostaja haluaa muuttaa pankkitilitietojaan ja hänellä on SEPA-suoraveloitusten menettely, tulee meille antaa uusi SEPA-suoraveloitustunnuksensa kohtuullisessa ajassa etukäteen. Sovitut maksuehdot pysyvät ennallaan.

6. Suorituspaikka, kuljetus:

6.1 Toimituksen tai suorituksen suorituspaikka on tuotantopaikkamme tai varastomme.

6.2 Jos kuljetuksen on sovittu sisältyvän sopimukseen, toimitamme tavarat ostajan vastuulla. Lisäksi määritämme kuljetustavan, kuljetusreitit ja rahdinkuljettajan.

7. Osatoimitus ja -suoritus: Osatoimitus ja -suoritus tulee sallia kohtuullisessa laajuudessa.

8. Toimitusaikataulut, viivästys:

8.1 Jos emme pysty noudattamaan sovittuja toimitus- tai suoritusajankäytöksiä tai muita sopimusvelvoitteitamme sovituksessa ajassa, ostajan tulee myöntää meille kirjallisesti kohtuullisen

pitoinen ja vähintään kolmen (3) viikon lisäaika suorituksen tai toimituksen täyttämiseen.

8.2 Jos toimitus tai suoritus ei tapahdu myönnetyn lisäajan päättymiseen mennessä ja jos ostaja sen vuoksi aikoo käyttää mahdollisuuttaan purkaa sopimus tai vaatia vahingonkorvausta toimituksen sijaan (*Schadensersatz statt der Leistung*), ostajan tulee ensin kirjallisesti myöntää meille uusi kohtuullinen lisäaika suorituksen tai toimituksen suorittamiseen. Ostajan tulee pyynnöstämme ilmoittaa meille kirjallisesti, kohtuullisen ajan kuluessa, aikooko se viivästyksen vuoksi purkaa sopimuksen tai vaatia vahingonkorvausta toimituksen sijaan (*Schadensersatz statt der Leistung*) vai vaatia toimitusta/suoritusta.

9. Kuljetusvakuutus: Olemme valtuutettuja ostajan puolesta ja kustannuksella hankkimaan asiaankuuluvan kuljetusvakuutuksen, joka kattaa vähintään tavaroiden laskutusarvon.

10. Omistusoikeuden pidätys:

10.1 Tavaroiden omistusoikeus säilyy meillä, kunnes kaikki meidän ja ostajan liikesuhteesta johtuvat saatavamme ostajalta on täytetty.

10.2 Jos ostaja on käsitellyt tavaroita, omistuksenpidätysmekanismi laajentuu uusiin tavaroihin.

11. Ylivoimainen este:

"Ylivoimainen este" tarkoittaa tapahtumia tai olosuhteita, joita emme yritysten samankaltaisissa tilanteissa noudattamaa tavanomaista huolellisuutta noudattamalla voineet estää, ja jotka heikentävät tai estävät kykymme toimittaa tavaroita tai suorittaa palveluja, pitäen sisällään (mutta ei rajoittuen) tuotanto-, kuljetus-, vastaanotto- tai kuljetustilojen tai kuljetusvälineiden häiriöt, energia- tai raaka-ainepula, räjähdys, tulipalo, tulvat, lakot, työsulut tai viranomaisten määräykset. Ylivoimainen este vapauttaa meidät toimitusta tai suoritusta koskevista sopimusvelvoitteistamme tapahtuman tai olosuhteiden keston ajaksi sekä laajuudessa. Ilmoitamme ostajalle ylivoimaisesta esteestä ja raportoimme sen laajuuden ja arvioidun keston. Mikäli ylivoimainen este vaikuttaa johonkin tavarantoimitajistamme tai tytäryhtiöstämme (sellaisena kuin ne on määritelty Saksan osakeyhtiölain (*AktG*) 15 §:ssä ja sitä seuraavissa artikloissa), tällaista tapahtumaa pidetään ylivoimaisena esteenä myös meille.

12. Tuoteinformaatio: Ellei kirjallisesti ole toisin sovittu, tavaroidemme sopimukselliset ominaisuudet perustuvat yksinomaan tuotemääritelmien kulloiseenkin versioon. Me emme anna mitään myyjän vakuutuksia koskien tavaroiden soveltumista tiettyyn käyttötarkoitukseen Mikä tahansa informaatio ominaisuuksista, kestävydestä tai muu tieto katsotaan takuuksi ainoastaan, jos siitä on sovittu ja olemme ilmaisseet sen kirjallisessa muodossa. Kirjallinen ja suullinen informaatio tavaroista, välineistä, koneistosta, sovelluksista, prosesseista ja prosessiohjeista perustuu tutkimukseen ja kokemukseen soveltavasta insinööritieteestä. Annamme informaatiota, joka on parhaan tietämyksemme mukaan täsmällistä ja jota meillä on oikeus muokata ja kehittää edelleen eikä sellainen informaatio ole sitovaa. Edellä mainittu ei vapauta ostajaa velvollisuudesta varmistaa tavaroidemme soveltuvuus ostajan aikomaan tarkoitukseen. Tämä soveltuu myös kolmansien immateriaalioikeuksien suojaamiseen.

13. Reklamaatiot: Kaikki vaatimukset, etenkin virheisiin ja toimitusvajaukseen liittyen, tulee toimittaa meille kirjallisesti viivytyksettä viimeistään kymmenen päivän kuluttua tavaroiden toimituksesta tai piilevien virheiden osalta viiden päivän kuluessa siitä päivästä jona virhe(et) havaittiin tai olisi pitänyt havaita kohtuullisessa tarkastuksessa. Jos ostaja ei ilmoita vaatimuksistaan vaaditun ajan kuluessa tai sovitussa muodossa, virheilmoituksessa viitatus tuotteet tai palvelut katsotaan toimitetuksi tai suoritetuksi sopimuksen mukaisesti. Jos ostaja hyväksyy tavarat tai palvelut virheistä tietoisena, ostajalla on oikeus esittää vaatimuksia kyseisistä virheistä

ainoastaan, jos ostaja on kirjallisesti pidättänyt oikeuden siihen toimituksen yhteydessä.

14. Ostajan oikeudet virhetilanteessa:

14.1 Ostajalla ei ole oikeutta korvaukseen tavaroissa tai palveluissa olevasta virheestä, jos tavaroiden tai palveluiden sopimuksen mukaiset ominaisuudet eivät ole olennaisesti heikentyneitä. Aiheellisesti ja pätevästi tavaroiden tai palveluiden virheestä esitettyjen vaatimusten osalta varaamme oikeuden harkintamme mukaan joko vaihtaa tai korjata tavarat tai palvelut. Meille on aina myönnettävä kohtuullinen aika suorittaa vaihto tai korjaus. Jos vaihtomme tai korjauksemme ei korjaa virhettä, ostajalla on oikeus joko korjata ostohintaa tätä vastaavasti tai purkaa sopimus.

14.2 Ostaja voi mahdollisesti vaatia lakisäätteistä vahingonkorvausta ja hyvitystä korjauksen tai vaihdon kannalta tarpeellisista tosiasiallisista suorista kolmansille maksettavista menoistaan. Selvyyden vuoksi todetaan kohdan 15 soveltuvan tämän kohdan 14.2 mukaisiin vahingonkorvaus- ja hyvitysvaatimuksiin.

14.3 Ostaja voi osoittaa meille lakisäätteisiä vaatimuksia vain siinä määrin, kun ostaja ei ole sopinut asiakkaidensa kanssa ehdoista, jotka ylittävät lakisäätteiset oikeudet virhetilanteissa.

14.4 Kohdasta 14.3 huolimatta ostajan meitä kohtaan osoittamia Saksan siviililain (*BGB*) 445a §:n mukaisia takautumisvaatimuksia ei sovelleta.

15. Vastuu:

15.1 Me, lailliset edustajamme, työntekijämme ja velvoitteitamme suorittamaan palkatut henkilöt ovat vastuussa vahingoista ja ostajan kulujen korvaamisesta koskevista vaatimuksista, niiden oikeudellisesta perusteesta huolimatta, joko sopimuksesta johtuvien velvoitteiden rikkomiseen tai vahingonkorvausvastuuseen perustuen, ainoastaan (i) meidän, laillisten edustajiemme, työntekijöidemme tai velvoitteitamme suorittamaan palkattujen henkilöiden tahallisuuden tai törkeän huolimattomuuden (*grobe Fahrlässigkeit*) perusteella tai (ii) jos sopimusvelvoitteidemme rikkominen loukkaa sopimuksen olennaista veloitetta ja ostaja luottaa, ja on oikeutettu luottamaan, sellaisten velvoitteiden täyttämiseen (olennaiset velvoitteet). Lievästä tuottamuksesta (*einfache Fahrlässigkeit*) johtuvien sopimuksen olennaisten velvoitteiden rikkomusten osalta vahingonkorvausvastuumme rajoittuu tämänkaltaisten sopimusten kannalta ennakoitavissa olevaan vahinkoon, kuitenkin enimmillään 100.000 euroon tai tavaroiden tai palveluiden kaksinkertaiseen laskutusarvoon, jos tämä määrä ylittää 100.000 euroa.

15.2 Edellä mainittua vahingonkorvausvastuun rajoitusta ei sovelleta henkeen, kehoon tai terveyteen kohdistuviin vahinkoihin eikä Saksan tuotevastuulain (*ProdHaftG*) mukaiseen pakolliseen korvausvelvollisuuteen tai muuhun pakolliseen korvausvelvollisuuteen.

16. Aikarajoitukset: Ostajan oikeus esittää takuu-, vahingonkorvaus- tai kuluvaatimuksia päättyy yhden vuoden kuluttua laissa säädetyn aikarajan alkamisesta, paitsi sellaisten tavaroiden osalta, joita on käytetty asianmukaisesti rakentamisessa ja jotka ovat aiheuttaneet virheen rakennukseen, jolloin määräaika on 4 vuotta. Edellä mainittuja määräaikoja ei sovelleta, jos toimintamme on ollut tahallista, henkeen, kehoon tai terveyteen kohdistuviin vahinkoihin, eikä Saksan tuotevastuulain (*ProdHaftG*) mukaiseen pakolliseen korvausvelvollisuuteen tai muuhun pakolliseen korvausvelvollisuuteen.

17. Maailmanlaajuisten kauppasäännösten noudattaminen:

17.1 Ostaja huolehtii siitä, että sen työntekijät ja 15 §:n ja sitä seuraavien pykälien mukaiset sidosrytykset saavat ja saavat aikaan sen, että sen työntekijät ja sidosrytykset saavat *AktG*:n (osakeyhtiölain) mukaisesti noudattamaan täysimääräisesti kaikkia kaupan valvontaa koskevia lakeja.

"Kauppavalvontalaeilla" tarkoitetaan kaikkia sovellettavia lakisäätteisiä ja lainsäädännöllisiä vaatimuksia, jotka liittyvät vientivalvontaan, talouspakotteisiin, kauppasaartoihin ja boikotteihin. Mitään tuotteita, mukaan lukien aineelliset ja aineettomat hyödykkeet (erityisesti teknologia ja ohjelmistot), teknistä tukea tai muita palveluja (jotka on kuvattu tilausvahvistuksessa kohdan 2.1 mukaisesti) ei lähetetä, siirretä tai suoriteta, viedä tai jälleenviedä suoraan tai epäsuorasti mihinkään maahan, yhteisöön tai yksityishenkilöön ilman kauppavalvontalainsäädännön edellyttämiä, nimetyä kansallisen viranomaisen antamia hyväksyntöjä. Ostaja ei saa käyttää toimitukseen/lastiin rahdinkuljettajaa/alusta, jonka omistaa, leasing- tai vuokraa tai jota käyttää pakotteiden kohteena oleva osapuoli tai osapuoli, joka on sidoksissa pakotteiden kohteena olevaan osapuoleen tai toimii sen puolesta kaupan valvontaa koskevien lakien mukaisesti. Ennen liiketoimia, mukaan lukien tavaroiden, teknisen tuen tai palvelujen vienti, jotka tehdään liikesuhteemme puitteissa tai jotka liittyvät millään tavoin liikesuhteeseemme, ostajan on tarkistettava ja täten edustettava ja vakuutettava, että (a) kyseinen liiketoimi ei riko mitään kauppavalvontalakeja, ottaen huomioon myös näiden kauppavalvontalakien kiertämistä koskevat kiellot, ja (b) ostaja ei sisälly mihinkään EU:n, YK:n, Yhdistyneen kuningaskunnan tai Yhdysvaltojen ylläpitämiin rajoitettujen osapuolten luetteloihin.

17.2 Ostaja ei saa käyttää, myydä, lähettää, siirtää tai suorittaa tuotteita seuraaviin tarkoituksiin: minkäänlaisten biologisten, kemiallisten tai ydinaseiden tai tällaisten aseiden maaliin saattamiseen kykenevien ohjusten kehittäminen tai tuottaminen; kybervalvonta, joka on tai saattaa olla tarkoitettu käytettäväksi vakavien ihmisoikeusloukkausten ja kansainvälisen humanitaarisen oikeuden rikkomisen yhteydessä; minkäänlainen sotilaallinen loppukäyttötarkoitus tai ohjusten maaliinsaattamisjärjestelmät; minkäänlainen ydinalan (räjähdde-) toiminta; ja huumausaineiden laitton valmistus.

17.3 Rajoittamatta muita käytettävissämme olevia oikeuksia tai oikeussuojakeinoja, meillä on oikeus irtisanoa liikesuhteemme tai kaikki liikesuhteeseemme tehdyt tai jollakin tavalla siihen liittyvät liiketoimet perustellusta syystä välittömästi, jos ostaja ei noudata edellä kohdassa 17.1 esitettyjä velvoitteita.

Meillä on myös oikeus purkaa vastaava liiketoimi ja liikesuhde, jos tavaroidemme vientiin sovelletaan lakisäätteistä tai viranomaishyväksyntää koskevaa vaatimusta lähetys-, siirto- tai suoritushetkellä, eikä tällaista hyväksyntää ole pyynnöstä myönnetty, jos lähetys-, siirto- tai suoritushetkellä sovelletaan kauppakieltoa tai jos sovelletaan tuoterekisteröintivelvoitetta, eikä rekisteröintiä ole myönnetty lähetys-, siirto- tai suoritushetkellä. Viivästykset tarvittavien hyväksyntöjen saamisessa toimivaltailsilta viranomaisilta eivät aiheuta vahingonkorvausvaatimuksia.

Lisäksi ostajan on vapautettava meidät kaikista vaatimuksista, vahingoista, kustannuksista, kuluista, vastuista, menetyksistä, vaateista tai oikeudenkäynteistä, jotka johtuvat siitä, että ostaja on rikkonut edellä kohdassa 17.1 mainittuja velvoitteitaan, ja pidettävä meidät niistä vapaina.

17.4 Jos ostettuihin tavaroihin sovelletaan tullietuuskohtelua niiden etuuskohtelualkuperän vuoksi, pidätämme oikeuden laatia ja antaa kaikki tavaroiden etuuskohtelualkuperää koskevat ilmoitukset (tavarantoimittajan ilmoitus, kauppalaskuilmotus) automaattisesti ilman allekirjoitusta. Vahvistamme, että etuuskohtelualkuperäilmoitus annetaan ostajalle asetuksessa (EU) N:o 2015/2447 säädettyjen velvoitteidemme mukaisesti.

18. Toimivaltainen tuomioistuin: Jos ostaja on elinkeinonharjoittaja, liiketoimintamme kotipaikan tuomioistuimella on yksinomainen toimivalta. Jos aloitamme oikeudenkäyntimenettelyn ostajaa vastaan, meillä on mahdollisuus vaihtoehtoisesti panna oikeudenkäynti vireille ostajan toimipaikan tuomioistuimessa (*allgemeiner Gerichtsstand*).

19. Sovellettava laki: Sopimukseen sovelletaan Saksan liittotasavallan aineellisoikeudellista lainsäädäntöä eikä YK:n yleissopimusta kansainvälistä tavaran kauppaa koskevista sopimuksista sovelleta.

20. Toimitusehdot: Jos toimitusehdoista on sovittu Kansainvälisen Kauppakamarin (ICC) kauppaehtoihin (INCOTERMS) perustuen, niitä tulkitaan ja sovelletaan INCOTERMS 2020 -toimituslausekkeiden mukaisesti.

21. Sopimuksen tulkinta: Vaikka näiden Myyntiehtojen mukainen ehto katsottaisiin kokonaan tai osittain mitättömäksi, sillä ei ole vaikutusta jäljellä olevien ehtojen pätevyYTEEN.